

Tigrinja

Ny i Sverige (textversion av filmen nyanland.arbetsformedlingen.se)

# ፊልም ሓድሽ አብ ሽወደን

## ብዛዕባ እዚ ፊልም

ቀዋሚ ናይ መቐመጢ ፍቓድ ዝተወሃብካን መሰል ናይ ፍሉይ መትከል እግሪ ወፊራታ ዘለካን፡ ሰላምን ናብ መምርሒ ናይ እንቋሕ ብደሓን መጻእካን።

ነዚ ፊልም ነቲ ናይ ዕረፍቲ መልጎም ብምጥዋቕ ኣብ ዘድልዩካ ጊዜ ከተዕርፉ ትኽእል ኢኻ። ከምኡ እውን ኣብ ዝኾነ ጊዜ ነቲ ኣብ ታሕቲ ዘሎ መንገድ/ዝርዝር ብምጥዋቕ ኣርእስቲ ክትቅይር ትኽእል ኢኻ። ቋንቋ ክትቅይር እንተደሊኻ ኣብ ላዕሊ የማን ወገን ትጥውቑ። ከምኡ እውን ኩሉ ሓበሬታ ከም ኣርእስቲ እንተደሊኻ ኣብቲ ኣርእስቲ ዝተበል ትጥውቑ።

አብ ሽወደን ንመብዛሕትኹም ሓደሰቲ ዝኾንኩም ናይ ደገፍ ወፊራ መሰል ዝህበኩም ሕጊ ኣሎ። እቲ ዕላማ ኹል ንሰኻ ሓድሽ መጻኢ ዝኾንካ ብቐልጠፍ ስራሕ ንክትረከብ ኢዩ። እንተ ደኣ ጽንቡር ወይ ዘይጽንቡርን ምክባን ትጠራጠር ኮይንካ፡ እዚ ካብ ኣብ ቤት ጽሕፈት መራኽቢ ስራሕ ክትረኽብ ትኽእል ኢኻ።

አብዚ ፊልም ነጻኻ ኣየኖት ወፊራታት ወቕታዊ ከምዝኾኑን፡ ንሸካ እውን ብዘተኻእለ መጠን ኣብ ዝቐልጠፈ ስራሕ ንክትረከብ እንታይ ክትገብር ከምእትኽእል ንገልጽ።

ብዛዕባ ንመቐመጥን ቁጠባዊ ክፍሊትን ዝትንክፍ ሕግታትን፡ ከምኡ እውን ኣብ ቤት ጽሕፈት ስራሕ ከመይ ገይርካ ምሳ ከምእትረኽብን ነልዕል። ከምይ ገይርካ ብኻልእ ሸነኽ ሓበሬታ ክትእከብ ከምእትኽእል ኣውን ምኽሪ ትውሃብ።

## ብዛዕባ ቤት ጽሕፈት መራኽቢ ስራሕ

ቤት ጽሕፈት ስራሕ ናይ ስልጣን ኣካልንን ናይ ሽወደን ዝዓበየ ናይ ስራሕ መንገድ/አማጻእን ኢዩ። ተልእኾ ናይ ቤት ጽሕፈት ስራሕ ብዘተኻእለ ብኢድማዓዊ ኣገባብ ነቶም ስራሕተኛ ዝደልዩን ስራሕ ዝደልዩን ምርካብ ኢዩ። ኣብ ምሉእ ሃገር ንርከብ፡ ኩሉ ኣገልግሎት ነጻኻ ነጻ ካብ ክፍሊት ኢዩ።

ስራሕ ንክትደልዩ ኩሉኹም ናብ ቤት ጽሕፈት ስራሕ ንክትመጹ ምርሑባት ኢኹም። ኣብ ልዕሊኡ ከኣ ነቲ ኣብ ቀረባ እዋን ኣብ ሽወደን ናይ መቐመጢ ፍቓድ ዝተወሃብካ፡ ንክልተ ዓመት መሰል ወፊራ ናይ ፍሉይ ደገፍ ኣለካ። እቲ ዕላማ ብዘተኻእለ መጠን ኣብ ዝቐልጠፈ ንጥፈትን መናበዩ ንክትረከብ ኢዩ።

Tigrinja

Ny i Sverige (textversion av filmen nyanland.arbetsformedlingen.se)

አብ መርብብ ሓበሬታና፡ ካብ ኣሸሓት ዝኾኑ ናጻ ስራሕ ኣማራጭ ክትደልይ ትኽእልን ካለኣት ክትግዙኻ ዝኽእሉ ንጥፊታት ውን እንተለው ክትፈልጥ ትኽእልን። ኣብ ስራሕ ኣደላልያኻ እውን ደገፍን ምኽርን ካብ ሓደ መራኽቢ ስራሕ ክትወሃብ ትኽእል ኢኻ።

### መቐመጢ

ናይ መንበሪ ፍቓድ ምስተወሃብካን ኣብ ሸወደን ንክትነብር ምስ ወሰንካን፡ መቐመጢ ቦታ እውን ክድልየካ ኢዩ። ገዛ ንክትረከብ ሓላፍነትካ ኢዩ፡ ግን ካብ ካብ ቤት ጽሕፈት መራኽቢ ስራሕ ሓገዝ ናይ ምርካብ ኣኽእሎ ኣሎ።

ገዛ ኣበይ ከምዘወፍየልካ ግን ክትጸልፍ ኣይትኽእልን ኢኻ፡ ኣይፋል ንምባል ግን ክትመርጽ ትኽእል ኢኻ። ከምዚ እንተ ኹየኑ ሓድሽ ወፊያ ኣይግበረልካን ኢዩ - እንታይ ደኣ ባዕልኻ ገዛ ክትረከብ ኣለካ።

### ህዝባዊ ምዝገባ

ናይ ግሊ ቁጽሪ ንክትወሃብ፡ ብእዋንካ ኣብ ናይ ህዝባዊ ምዝገባ ክትምዝገብ ኣገዳሲ ኢዩ። ኣብ ንጥፊታትና እንዳተሳተፍካ እንከለኻ እቲ ዝግበኣካ ክፍሊት ንክትወስድ የቃልለካ ኢዩ። ገለ ካብቲ ኣድላይነት ናይ ግሊ ቁጽሪ ምስ ሰብ ስልጣናት ኣብ እትገብሩ ርኽኺብን ኣብ ባንካ ሕሳብ ክትከፍት እንከለኻን ኢዩ። ቤት ጽሕፈት ግብሪ ኢዩ ናይ ህዝባዊ ምዝገባ ሓላፍነት ዘለዎ።

### ቁጠባዊ ክፍሊት

እንተደኣ ኣብ መደብ መትከል-እግሪ ተሳቲፍ ኮይንካ መልክዕ ክፍሊት መትከል-እግሪ ትኽፈል። እቲ ክፍሊት መትከል-እግሪኻ ንምግቢ ከዳውንትን ንክራይ ገዛን ዝያዳ ንኻልእ ክኣክል ከምዘለዎ ሕሰቡ ኢኻ። ንኣብነት ንዘባዊ መጓዳዝያ ከም ኣውቶቡስን ባቡር ትሕቲ ምድርን/ቱነል ባናን፡ ምእንቲ ናብ ናይ ስራሕ ቃለ መጠይቕን ናይ መትከል-እግሪ ንጥፊታታን ንምኽድ፡ ኽኣክል ከምዘለዎ።

ንኣብነት እንተደኣ ቆልዓ ወይ ንናይ ገዛእ ርእሰኻ መቐመጢ ገዛ እተውጸኦ ገንዘብ ኣለካ፡ናይ መወሰኽታ ንክፍሊት መትከል-እግሪ ትኽእሎ ኣሎ። እቲ ዝምልከተካ ሕገ ናይ ክፍሊት መትከል-እግርን ናይ እቲ ክኽፈል ዝኽእል መወሰኽታን ንምፍላጥ፡ ምሳና ኣብ ቤት ጽሕፈት ስራሕ ርኽኺብ ክትገብር ኣለካ።

### መደብ መትከል-እግሪ

ብዝተኻእለ ኣብ ዝቐልጠፈ እዋን ስራሕ ንክትረከብ፡ ንሕና ቤት ጽሕፈት ስራሕ ምሳኻ ተሓባቢርና እንታይ ከምእትደልን ክትገብር ከምእትኽእልን ንርዳዳእ። ኣብቲ ዝርርብ ናይ መትከል-እግሪ ዝበሃል ኢና ንገብር፡ ሽዑ ብሓደ ኹይና ሓደ መደብ መትከል-እግሪ ነውጸኣልካ። መደብ መትከል-እግሪ ነጻኻ ስራሕ ንክትረከብ ዘቃልለልካ ንጥፊታት የጠቓልል።

ንኣብነት ትምህርቲ ቋንቋ ሸወደን ንወጻእተኛታት፡ ኣሰፍኢ ቋንቋ ሸወደን ንምምላኽ ክትመሃር ክኸውን ይኽእል። ቀጸሉ፡ መባእታዊ ትምህርቲ ወይ ካለኣይ ደረጃ እንተዘይወዲእካ፡ ኣብ ኮምፕዩተር/ናይ ኮሙን ትምህርቲ ንዳብይቲ ክትመሃር ትኽእሎ ኣሎ።

Tigrinja

Ny i Sverige (textversion av filmen nyanland.arbetsformedlingen.se)

ከምኡ ድማ ናይ ስራሕ ልምምድ እውን ክኸውን ይኸእል ኢዩ። እዚ ማለት ከአ ንስኻ ኣብ ሓደ ናይ ስራሕ ቦታ ኹይንካ ሓደ ሞያ ምምሃር ማለት ኢዩ። ርክብ ምፍጣር ወይ ሓደ ናይ ቦታ ስራሕ ወይ ቅርንጫፍ ኣብ ሸወደን ከምይ ከምዝሰርሕ ምልላይ።

ከምኡ እው ናይ ትምህርትኻ-ተመክሮኻ ሞያኻን ንኸተገምግምዎም ኣኸእሎ ኣለካ። ሸው ምስቲ ናይ ሸወደን ናይ ስራሕ ዕዳጋ ከተዛምዶ ትኸእል። ምስክር ወረቐትን ካለኣት እንታይ ትምህርቲ ከምዘለካ ዘርእዩ መወከሲታት ኣኪብካ ከትዓቕሮ ከምዘለካ ሕሰቡ።

እቲ እትቐመጡሉ ኮሙን እውን፡ ሕብረተሰብ ሸወደን ከመይ ከምዝሰርሕ ምእንቲ ክትመሃር፡ መላላይ ሕብረተሰብ ትምህርቲ የወፍይ ኢዩ።

ናይ ሸወደን ሕብረተሰብ ከምይ ገይሩ ከምዝሰርሕ ንኸትመሃር እውን እቲ እትነብረሉ ኮሙን ናይ መላላይ ሕብረተሰብ ትምህርቲ ከወፍየልካ ኢዩ።

ነቲ ዘውጃእናዮ መደብ ኣብ ግብሪ ናይ ምውጫ ናትካ ሓልፍነት ከምዝኸነ ሕሰቡ። ቤት ጽሕፈት ስራሕ ከም ሓደ ደገፍ ኢዩ ምሳኻ ዘሎ፡ ምእንቲ ምስ ናብ ስራሕ ዘምርሕ ጉዕዞኻ ክሰማማዕ ከኣ፡ ነጻና ነቲ መደብ ንኸነማዕብሎ ብዙሕ ጊዜ ክትረኽበና ኢኻ።

እቲ መበገሲ ነጥቢ፡ ንስኻ ኣብቲ ናይ ምሉእ ግዜ ስራሕ ዝማጣጠን ንጥፊታት ክትሳተፍ ኢዩ። እዚ ማለት ከአ 40 ሰዓታት ኣብ ሰሙን ኢዩ። እንተ'ደኣ ብገለ ምክንያት ሙሉእ ጊዜ ክትሳተፍ ዘይትኸእል ኹይንካ፡ ካብኡ ተሞርኩስካ ነቲ መደብ መትከል-እግሪ ተሳንዮ። ብዛዕባዚ ምሳና ኣብ ቤት ጽሕፈት ስራሕ ክትሰማማዕ ኣገዳሲ ኢዩ። እንተዘይኮይኑ ክፍሊት ኣይትወሃብን ኢኻ ማለት ኢዩ።

እንተ ደኣ ብሕማም ምክንያት ወይ ብጉድለት ምንቅስቃስ ትሑት ናይ ስራሕ ብቐዓት ኣለካ፡ ምእንቲ ብዝተኸእለ መጠን መዓልታዊ ሂወትካን ናይ ስራሕ ሂወትካን ከተሰላስል ጸገን ከውፈየልካ ይከኣል ኢዩ።

እንተ ደኣ ቋንቋ ሸወደን ዘይትዛረብ ወይ ዘይትርዳእ ኹይንካ ተርጓሚ ከነወፍየልካ ንኸእል ኢና። በኣና ኣቢልካ እውን ምስክር ወረቐትካ ይኹን ካለኣት ሰንዳትካ ሓገዝ ናይ ምትርጓ ክትረክብ ትኸእ ኢኻ።

መደብ መትከል-እግርኻ ክትምስርት እንክለኻ ሸው ኩሉ ናትካ ሓበሬታ ኣብ ናይ ኮምፑተር ስርዓት ይምዘገብ ኢዩ። ኩሉ ሓበሬታት ብምስጢር ዕቕብ ኢዩ። እዚ ማለት ከአ ንዘይምልከቶ ኣነካፍልን ኢና።

### ናብ ስራሕ ዘምርሕ መንገዲ

ድሮ ስራሕ ዘይብልካ እንተኹይንካ ነጠፍካ ክትደልይ ኣለካ። መናበይኻ ናይምፍታሕ ሓላፍነት ናትካ ኢዩ። ንሕና ኣብ ቤት ጽሕፈት ስራሕ፡ ስራሕ እብምድላይ ከመይ ገይርካ ከምእትመሓየሽ ምክሪ ነወፍይ። ኣብ ግዜ ናይ ስራሕ ቃለ-መጠይቕ እቶም ወሃብቲ ስራሕ ኣገዳሲ ኢሎም ዝሓስብዎ ነገራት፡ ዝያዳ ክትመሃር ትኸእል ኢኻ። ኣዕጋቢ ዝኾነ ዝርዝር ተመክሮ ምጽሓፍ ንኸትመሃር፡ ትምህርቲ ኸትከይድ ትኸእል ኢኻ። ንሕና ኣብ ቤት ጽሕፈት ስራሕ ንዝርዝር ተመክሮኻ ውልቃዊ መልሱ ሓበሬታን፡ ኣብ ቅድሚ ናይ ስራሕ ቃለ-መጠይቕኻን ከመይ ገይርካ ከም እትቀራረብ ምክሪ ንህብን።

Tigrinja

Ny i Sverige (textversion av filmen nyanland.arbetsformedlingen.se)

አብ መርቡ ሓበሬታና ናጻ ዘሎ ስራላት ክትረክቡን ናይ ዝተፈላለይ ሞያታት መጻኢ ዕድላት ከተንብቡን ትኽእል ኢኹ። ሞያ ክትመርጽ እንከለኹ ክሕሰቡሉ ዘለካ ካልእ ኣገዳሲ ዝኾነ ሓበሬታ፡ ብዛዕባ ዝተፈላለዩ ዓይነት ትምህርታትን ከመይ ገርካ ንትምህርትኹ ብቑጠባ ከምእተመሓደርን፡ እብቲ መርቡ ብዙሓን ክትረክቡ ትኽእል ኢኹ። ኣብዚ ናይ ትምህርትን ሞያን ሓበሬታ ዘለዎም ካለአት መርቡ ብዙሓን ርጡባት መራኽብቲ እውን ኣለው።

ቤት ጽሕፈት መራኽቢ ስራሕ ብዛዕባ ስራሕን ትምህርትን ዓውደ መጽናዕቲ/ሰሚናርን ንጥፈታትን የወፍይ ኢዩ።

መደብ መትከል-እግርኹ ምስ ጀመርካ፡ ሽዑ ኣባና ምዝገብ ኢኹ ። ሓደ ወሃብ ስራሕ ናጻ ዝኮነ ስራሕ ናባን ከመልክት እንከሎ፡ እቲ ጠለብ ናይ ወሃብ ስራሕ ምስ እቶም ኣባና ምዝገባት ዘለው ነጻምዶ። እንተ ደኣ ጠለብ ናይ ወሃብ ስራሕ ምስ እቲ ናትካ ብቐዓት ዝሰማማዕ ኮይኑ፡ ንኸተመልከቶ እትኽእል ናጻ ስራሕ ከምዘሎ ሓበሬታ ንህበካ።

ቤት ጽሕፈት መራኽቢ ስራሕ ሓደ ካብ ብዙሓት ስራሕ እትደልዩሉ ቦታ ምኽዋኑ ሕሰቡሉ ኢኹ። ምስ ወሃብ ስራሕ ብቐጥታ እውን ርኽክብ ክትገብር ትኽእል ኢኹ። ብዙሓት ናጻ ዝኾኑ ስራሕ መመልከቲ ኣይግበረሎምን ኢዩ። እንታይ'ደኣ ብርኽኩብ ኢዮም ዝምዘዙ።

ናብ ሓደ ናይ መደብቲ ትካል ብምምዘጋብ፡ ኣብ ዝተፈላለዩ ናይ ስራሕ ቦታ ናይ ሓጺር ወይ ነዊሕ ጊዜ ዕማም፡ ክትወሃብ ትኽእ ኢኹ።

ከምኡ እውን ምስ ኣዕሩኽትኹን ፈለጥትኹን፡ ምናልባሽ እውን ምስ ናይ ቀደም ወሃብ ስራሕካን ምዝራብ ጽቡቕ ኢዩ። ምናልባሽ ነዓኹ ዝሰማማዕ ሓደ ናጻ ስራሕ ቦታ ይፈልጡ ይኹኑ።

ብዝያዳ ሰብ ምስ ዝፈልጡኹ፡ ክእለትካን፡ ከምኡ እውን ዝርዝር ተመክሮኽእ ምስዝህልዎምን፡ ናይ ስራሕ ምርካብ ዕድል ከኣ ዝዓበየ ይኸውን። ከምዝጠቐስናዮ መናበይ ናይ ምርካብ፡ ሓላፍነት ናትካ ኢዩ።

### ርኽኩብ

ናብ መራኽቢ ስራሕ በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻታት ክትረኽቡና ትኽእል ኢኹ፡

- ናብ ሓደ ካብቲ ቤት ጽሕፈት መራኽቢ ስራሕና ክትመጽእ ትኽእል ኢኹ (ቀትሪ ጊዜ ስራሕ)
- መርቡ ሓበሬታና ቭቭቭ.ኦርጎቲስፎርመድሊንግን.ኦስኦ/ወወወ.ኦርጎቲስፎርመድሊንግን.ኦስኦ/ወወወ.ኦርጎቲስፎርመድሊንግን
- ኣብ ቁ/ስ 0771-416 416 ወይ ኣብ ዝሰዕብ ቁ/ስ ደውለልና

Tigrinja

Ny i Sverige (textversion av filmen  
nyanland.arbetsformedlingen.se)

በዚ ዝሰዕብ ኸትረኽቡና ትኸእሉ ኢኹም (Tigrinja) ቴሌፎን 0771 86 01 04	(Arabiska) للتواصل معنا 0771 86 01 01 هاتف
<b>Звоните нам</b> (Ryska) по телефону 0771 86 01 05	(Persiska) با ما تماس گرفتن 0771 86 01 02 تلفن
<b>Nagala soo xiriir</b> (Somaliska) Telefonkan 0771 86 01 03	

ኣድላዩ እንተ ኾይኑ። ቤ/ጽ መራኸብቲ-ሥራሕ። ኣብ መንጎ ሸወደንኛን ቋንቋኻን ኪትርጉሙ ዝኸእሉ ኣስተርጓሚ ኣለዉዎ፤

ናብ ሸወደን እንቋዕ ብደሓን መጻእካ፤ ሥራሕ ኣብ ምንዳይ ኣብ እትገብሮ ጻዕሪ ድማ ኣሳልጦ ንምነየልካ!